

Когда поцелуй закончился, Тин Шуан немедленно отпустил его руку. Держаться за руки было довольно неловко.

Секс не слишком отличался от еды. Это было необходимо, они были взрослыми, и не было ничего постыдного в том, чтобы удовлетворять физиологические потребности. Но держаться за руки было не так уж важно, и это было так же неловко, как говорить о своей жизни. Люди стыдятся обнажать свое тело в подростковом возрасте, а повзрослев, стыдятся обнажать свое сердце.

Они уже несколько раз обнажали свои тела друг перед другом, но Тин Шуан еще не чувствовал, что пришло время перейти к следующему этапу - обнажению их сердец. Неудивительно, что Бай Чан И сказал не торопиться. К советам пожилых людей действительно следует прислушиваться.

После того, как Тин Шуан отпустил его руку, Бай Чан И тоже не потянулся к его руке. Удерживая дистанцию в полшага между ними, они продолжали идти бок о бок к заправке.

Пройдя некоторое время, Тин Шуан спросил:

- На чем я только что остановился?

- Ты остановился на том, что тебя беспокоит моя учительская этика.

- Кхм, как я мог так сказать... О, это потому, что ты спросил меня, почему я изучаю эту специальность... На самом деле, чтобы помочь моей семье. У меня есть сводный брат по отцу, но ни один из нас не хочет брать на себя рутинную работу и продолжать семейный бизнес. Но мой брат, он тоже... ну, он еще более безнадёжный студент, чем я. Когда пришло время выбирать программу бакалавриата в первый раз, я действительно не знал, чем мне нравится заниматься, и я чувствовал, что в конце концов очень мало людей могут действительно делать то, что им нравится. Поэтому я подумал, не лучше ли сначала сделать то, что я должен... Я был просто... ну, реалистом.

- Тогда теперь ты знаешь, чем тебе нравится заниматься?

Тин Шуан сказал легкомысленным тоном:

- ... Ну мне просто нравится... посещать твои уроки.

Мне просто нравишься ты.

Бай Чан И сказал:

- Разве ты только что не сказал, что всегда боишься сидеть в классе?

- ... Это, э-э, мне тоже нравится.

Если я вижу тебя, то страх меня не волнует.

Бай Чан И сказал:

- Ты не можешь всегда бояться, ты должен найти способ преодолеть это.

Подумав немного, Тин Шуан неуверенно сказал:

- Почему бы нам... не заключить сделку? В будущем, когда ты будешь преподавать... Не выбирай меня, чтобы отвечать на вопросы, тогда я точно больше не буду бояться... Что думаешь?

- Или я буду выбирать тебя, чтобы ты отвечал на вопросы на каждом уроке, пока не привыкнешь.

Тин Шуан:

- ???

Бай Чан И взглянул на Тин Шуана, изогнув губы в улыбке:

- Что думаешь?

- Что я думаю? Я ничего не думаю, совсем ничего!

- Мм, тогда мы так и сделаем.

- ?

Мы так и сделаем???

ОТЛИЧНО

Когда они подошли к круглосуточному магазину на заправочной станции, Тин Шуан принес к кассе зубную щетку и хотел купить по дороге пачку сигарет «Мальборо» с мятным вкусом.

Кассир попросил у него удостоверение. Тин Шуан ощупал карман брюк и вспомнил, что не захватил с собой удостоверение. Он сказал Баю Чан И:

- Бай Лаобань, ты взял свое удостоверение?

Бай Чан И достал водительские права и купил пачку сигарет. Тин Шуан вытянул шею, чтобы посмотреть на фотографию, потому что он определенно должен быть на фотографии без очков.

Бай Чан И спросил:

- На что ты смотришь?

- Твоя фотография. Не дашь мне посмотреть?

Бай Чан И протянул свои водительские права Тин Шуану:

- В будущем, если ты захочешь что-то увидеть, просто скажи мне.

Тин Шуан взглянул на него. На фотографии в водительском удостоверении он не только не носил очков, но и выглядел таким юным, что было страшно. Затем он посмотрел на дату выдачи.

8 ноября 1999 года.

1999 год... В 1999 году Тин Шуан все еще был в детском саду...

Затем он посмотрел на дату рождения Бая Чан И - 27 июля 1983 года. Он спокойно запомнил день рождения Бай Лаобаня.

7.27

- Вот, - они вдвоем возвращались назад, когда Тин Шуан вернул Баю Чан И водительские права, - Бай Лаобань, когда ты был моложе, за тобой, должно быть, гонялось много поклонников, верно?

- Нет.

Тин Шуан не поверил ему:

- Как это возможно?

- У меня всегда были стабильные отношения.

- Всегда? С каких это пор?

Бай Чан И на мгновение задумался:

- Должно быть, с тех пор, когда мне было четырнадцать.

- Такой молодой?! И с тех пор ты не был один?

- Не совсем.

Старый водитель*. Обычным людям действительно с ним не сравниться.

Тин Шуан сказал:

- Хм, хм.

- Что?

Тин Шуан резюмировал:

- Предки сажают деревья, а потомки наслаждаются тенью. Я определенно очень везуч.

Уголки губ Бая Чан И приподнялись в улыбке.

После того, как они вернулись домой, Тин Шуан заставил Бая Чан И сделать это еще раз после душа, проклиная старое чудовище до четырех утра. После этого двое мужчин вышли по пояс голые на открытый балкон второго этажа, чтобы покурить, накинув пальто на плечи.

Тин Шуан сделал две затяжки и понял, что ему некуда стряхнуть пепел с сигареты:

- Бай Лаобань, у тебя здесь нет пепельницы.

Бай Чан И молча показал пример, стряхивая пепел в почву единственного растения в горшке на балконе – кактуса. Тин Шуан повторил его действия, стряхивая пепел в цветочный горшок.

Свет на балконе не горел, и все вокруг было тускло освещено светом из спальни позади них. На ночном ветру в темноте светились два кончика сигарет.

- А, ну да, - Тин Шуан вдруг что-то вспомнил и положил окурок на край цветочного горшка, - Подожди минутку.

Потом он спустился вниз. Когда он вернулся, сигарета уже потухла. Он взял ее и придвинулся ближе к Баю Чан И, приблизив их губы друг к другу и прикуривая об его сигарету. Он зажал сигарету между губами, высвободив обе руки. Затем он достал сорок евро из бумажника, за которым спустился вниз, и протянул их Баю Чан И.

Бай Чан И взглянул на сорок евро, но не взял их.

- Что ты делаешь?

Великий профессор Бай не мог отделаться от мысли, что это похоже на плату за проституцию.

Сорок евро.

Они проделали это в общей сложности три раза, что составило по меньшей мере шесть часов его времени. Если посчитать, почасовая зарплата Бай Лаобаня составляла 6,67 евро в час. В 2019 году минимальная почасовая заработная плата по закону Германии составляла 9,19 евро.

Это определенно была самая низкооплачиваемая работа, которую когда-либо выполнял Бай Лаобань, она была настолько низкой, что даже не считалась законной.

Тин Шуан не думал об этом с этой точки зрения. Он снова протянул деньги Баю Чан И и сказал:

- Разве ты не заплатил за все, что мы купили сегодня в супермаркете и круглосуточном магазине? Давай разделим счет.

Бай Чан И погасил сигарету и сказал:

- Тин, мы можем разделить счет, но неужели тебе нужно отдавать его мне прямо сейчас?

Тин Шуан, казалось, чувствовал, что что-то не так, поэтому он объяснил:

- Я боюсь, что забуду об этом, когда проснусь завтра... - пока он говорил, ему вдруг пришла в голову идея, которая показалась ему превосходной, - Эй, почему бы нам не сделать так: я боюсь, что легко забуду об этом, так почему бы мне не купить копилку и положить ее в изголовье твоей кровати? Каждый раз, когда я увижу эту копилку, я не забуду передать тебе деньги.

Бай Чан И сказал:

- Ты хочешь поставить копилку в изголовье моей кровати.

Тин Шуан кивнул:

- Да.

Бай Чан И продолжал:

- Каждый раз, когда ты будешь проводить здесь ночь, ты будешь вкладывать в нее деньги.

Тин Шуан продолжал кивать:

- Да, именно это я и имею в виду. О, на самом деле это не обязательно должна быть копилка, подойдет любой контейнер, в котором могут поместиться деньги... - с этими словами он снова спустился вниз и обнаружил в кухонном шкафу стеклянный цилиндр с узким отверстием. Он положил его в изголовье кровати Бая Чан И, сунул туда сорок евро и радостно сказал, - Разве не отличная идея?

Бай Чан И снял очки и протер их салфеткой для очков:

- Просто великолепная.

*Старый водитель - это онлайн-сленг, так называют кого-то, кто очень опытен в отношениях и, э-э, в некоторых случаях в сексе. Кроме того, некоторые мелочи, делающие сексуальные намеки, на китайском сленге называются «вождением».

<http://bllate.org/book/13603/1206244>